APPL		RM FOR ASSISTAN १ आवेदन प्रारूप	CE	(Healtho (स्वास्थय दे			Koshika		
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	V/0823/0685 APPLICATION DATE: 31/07/2					07/23	Building block of life		
NAME of APPLICANT : Jammd				AGE-YEARS SIT	-वर्ष	SEX TRIT			
FATHER'S/SPOUSE'S N पिता-कटुम्भ का नाम	IAME: PAC	mbaby							
		PRESENT RESIDENCE ADD	DRESS वर्त	मान आवासीय पता			PASTE PHOTO NERE		
Batasthan	trawali	, Just B	hana	telowi,			Reneate Passalp		
	PE	RMANENT RESIDENCE ADD	DRESS: R	तई आवासीय पता	_				
		same a	> ab	ove	_				
OCCUPATION :	Hom	e maker			M	ARRIED (Parille	त) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आय		a orrol- CFa	mil	4)	(A	ttach Proof of आय का साक्य	income) संतान) NA		
PAN No. स्थाई खाता संख	লা								
ARE YOU AN INCOME T	TAX ASSESSEE ( रिजी मान्य हो उप	fick whichever is applicable इ. पर सडी का निशान लगाये।	k	Yes / No हा / नही	1				
4.5 - 11.1 - 11.1 - 11.1 - 11.1			FAMILY	DETAILS परिवार !	विवरण				
Sr. No.	Na	ne of Family Member	1	Age (Years) उम्र (वर्ष)	3	Gender लिंग	Relation with Applicant आवंदक के साथ सम्बध		
क्रम संख्या	परिवार के सुदस्यों का नाम रिजाब के व्यक्त			66	,M		Hustand		
2.	Some			38		M	son		
	3 Chestha			3.3			Daughterin Law		
- 5			"3" F		F	dang in e 1177 day			
							(+		
		BASIS for REQUESTIN			ver is	applicable)			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को सला प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate C अस्प आय वर्ग ग्रमाण (प्रमाण पत्र को छाया प्रति सं	opy) यत्र	(Atta	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य		
				UESTING ASSISTA गये विनती का उद्देर					
Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached									
क्रम संख्या	-	अस्पताल/डॉक्टर में जारी की गई प्रतिबेदन सूची संलग्न RE - CataraCt							
	LE- Cataract								
200									
	SWIGOIY- (LE) - SICS + PMMA								
			V (						
		ASSISTANCE BEING AVA	ULED for SA तोई अन्य सह	AME "PURPOSE" । ।यता किसी अन्य स	from ( रोत से	other source लिया गया हो?	ES		
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOUR						of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता राशी		
# 45HI	DBCS				20	00/-			
	-				_				

## DECLARATION by APPLICANT: MINTER BRI THYMI TE:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not 8 will not in future, avail of reimbursoment, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गए तथी विवास मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवास एवं कथन असाय पासा करता है तो मेरी सहस्वता निरस्त की जा सकती है।
- मेरे द्वार को सहायता राशि "कोशिका कार-देशन", से तो जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता है कि किस महत्यता हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस दक्षि कर आलिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोल/निवोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही घांच्या में लैंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (smitter gri wort)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हरताक्षर या अगरे को काम लगकर, मैं (आकंदक) अपनो सहमति की पुष्टि करता हूँ हवं "कोशिका फाउंडेरान और उसके न्यामीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और तो विकाण इस प्रयत्न में पोवित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, दान, याचना/या गूसरे उत्देश्य से जुड़ी मतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार सम्बद्ध से प्रसादिक करने के लिए "कोशिका फाउडेमन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात में सहमत हूँ कि भेग नाम, पता, पतेतों और सियरण जो कि सतायता के उर्देश्यों से प्राणित है मुझे स्वार: सहायता का शकदार नहीं बनातः। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेदक के हस्ताबर या अंगुते का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same petient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

  2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हम्बरं अधिकृत, हस्ताक्षरं को अंद से पापले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से चितिय सहायता हंतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो वर्तपान और न हो भांकप में निर्तिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले खे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिकारिश/बिनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा पर्वत होते कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा महायता बिनित औरिकास्कल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेंगे का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- "कॉरिंगका फाउन्डेलन" में ली गई सहायता कोवल मितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्याल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका पाउनदेशन" द्वारा किसी उकार का कोई प्रकार नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरका और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई पुनिका या जिम्मेदारी इस जामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED F स्थीकृती के वि					
Date of Surgery ऑपरेशन, को वारीय ा/८८/२ उ	DR: SIMRAT CHANG MBBS, MS DNC 48540 (Name of Progress)					
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेत्				
SIGI	NATURE of TRUSTEE 1Juli (Kitalia): 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताबर 2				
ξ	afangel	ect.				